



DIÁLOGO INTERNACIONAL SOBRE LA MIGRACIÓN 2015: Conferencia de Alto Nivel sobre los Migrantes y las Ciudades

Palacio de las Naciones, Sala de Conferencias XVIII

26 y 27 de octubre de 2015

Orden del día

La Conferencia sobre los Migrantes y las Ciudades, que tendrá lugar en el marco del Diálogo Internacional sobre la Migración en 2015, aspira a ofrecer a los alcaldes, ministros y otros altos funcionarios gubernamentales, así como a las autoridades locales, el sector privado y las organizaciones de la sociedad civil una plataforma normativa global para deliberar la compleja dinámica de la movilidad humana a nivel municipal y local y determinar cómo se pueden gestionar y optimizar las oportunidades de desarrollo. Las ciudades atraen a un creciente número de personas en busca de una vida mejor, de mayores oportunidades de empleo y de mejores prestaciones pero también atraen a quienes huyen de los conflictos, los desastres naturales y la degradación medioambiental. En 2014, el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas estimó que más de la mitad de la población mundial residía en las zonas urbanas y que el número de habitantes en las ciudades alcanzaría los 6.400 millones en 2050, es decir, el 66% de la población mundial. La migración interna y transfronteriza es un factor preponderante en la migración global hacia las ciudades y es determinante en las agendas para el desarrollo de las mismas. Ahora bien, esta función no se ha tenido debidamente en cuenta en el debate mundial sobre la urbanización y el desarrollo y tampoco ha suscitado la atención en las deliberaciones internacionales sobre la migración y la movilidad humana. Si bien ciertas ciudades y autoridades locales son conscientes de las realidades de la migración y cuentan con respuestas normativas que incluyen a los migrantes —y tienen en consideración la voz de los migrantes en la elaboración de las agendas a nivel nacional y federal— otros los han dejado fuera de sus planes de desarrollo. Por consiguiente, el objetivo global de la Conferencia es colmar esta brecha y apoyar a las autoridades municipales y locales a fin de que conciban un marco normativo y medidas incluyentes que tengan en cuenta a los migrantes y a la contribución que éstos hacen para el desarrollo de las ciudades. Concretamente, el intercambio de experiencias y prácticas en la Conferencia servirá para: a) aprovechar los diversos programas e iniciativas locales de gestión de la migración a nivel local; b) fomentar la comprensión y formular recomendaciones en cuanto a la inclusión de la migración en la planificación del desarrollo local, nacional y mundial; c) colmar las lagunas entre los distintos niveles de gestión de la migración y determinar cómo la OIM y otros interlocutores competentes pueden prestar mayor asistencia a las autoridades locales y nacionales en los ámbitos de política, investigación y operaciones; y d) concertar acertadas asociaciones para gestionar la movilidad a nivel local. Por último, mediante esta Conferencia la OIM desea concienciar a las poblaciones locales y a sus dirigentes sobre la importancia que revisten las contribuciones de los migrantes y encauzar el debate hacia la experiencia positiva de la migración y hacia las nuevas posibilidades de desarrollo que puede traer consigo para las poblaciones locales.

26 de octubre – Primer día	
9.00–10.00	Inscripción
10.00–10.30	Apertura
	<ul style="list-style-type: none"> • William Lacy Swing, Director General, OIM (observaciones preliminares) • Esther Alder, Alcaldesa de Ginebra, Suiza (observaciones de bienvenida) • Aisa Kirabo Kacyira, Directora Ejecutiva Adjunta y Secretaria General Adjunta del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) • Marta Cygan, Directora, Estrategia y Asuntos Generales, Dirección General de Migración y Asuntos de Interior, Comisión Europea
10.30–12.00	Sesión I: La migración en las ciudades: La configuración del futuro urbano
	<p><i>Las ciudades son objeto de flujos migratorios internos e internacionales constantes que acrecientan la densidad y la diversidad de la población al tiempo que establecen complejas interconexiones entre las ciudades a escala nacional, regional y mundial. Si bien la gestión de la complejidad dimanante de una creciente movilidad y migración puede constituir un verdadero reto para las ciudades, también implica posibles beneficios significativos para el crecimiento y desarrollo de la ciudad. En esta sesión se debatirá cómo la migración interna e internacional configura la vida social, demográfica y económica de las ciudades de todo el mundo. Asimismo, se examinará cómo los dirigentes locales y municipales se adaptan a una dinámica demográfica en rauda cambio propiciada por la migración y se presentarán las mejores prácticas para gestionar y aprovechar el potencial de la migración para el desarrollo socioeconómico de sus ciudades.</i></p> <p><i>Las preguntas que se plantean a continuación servirán para orientar las deliberaciones:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>¿Cómo se incorporan los factores relativos a la migración en la formulación de políticas en las ciudades?</i> • <i>¿De qué manera contribuye la migración al futuro de las ciudades y cómo se tienen en cuenta los movimientos de población?</i> • <i>¿Cuáles son los principales retos asociados con una creciente movilidad hacia las urbes?</i> • <i>¿Con qué instrumentos normativos innovadores y dispositivos de gobernanza se cuenta a nivel regional y local para responder a los retos que plantea la diversidad urbana y la cohesión social en las ciudades?</i> • <i>¿Cómo han adaptado las autoridades locales sus políticas y prestaciones sociales para garantizar el acceso de los migrantes a los mismos?</i> <p>Moderadora: Beris Gwynne, Directora y Representante de la Oficina de las Naciones Unidas, Visión Mundial Internacional, Ginebra, Suiza</p>

	<p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mark Owen Woyongo, Ministro del Interior, Ghana • Firudin Nabiyeu, Jefe del Servicio Estatal de Migración, República de Azerbaiyán • Wu Hailong, Representante Permanente de la República Popular China ante la Oficina de las Naciones Unidas, Ginebra, Suiza • Maureen Fallas, Alcaldesa de Desamparados, Costa Rica • Marie Price, Catedrática de Geografía y Asuntos Internacionales en la Universidad de George Washington, Washington, D.C., Estados Unidos de América • Kasségné Adjonou, Presidente de la Unión Comunal, Togo • Maurice Mbolela, Secretario Ejecutivo, Asociación de Gobiernos Locales, Zambia
12.00–13.00	<p>Sesión II: Integración acertada de los migrantes: El reconocimiento del papel clave de las autoridades locales</p>
	<p><i>Los alcaldes están en primera línea de la gestión cotidiana de la migración. Por tanto, desempeñan un papel fundamental en la formulación y puesta en práctica de políticas incluyentes que faciliten la integración de los migrantes en las ciudades, al tiempo que mejoran su bienestar y aprovechan al máximo la contribución que ellos hacen al desarrollo socioeconómico de las ciudades y de las comunidades de origen.</i></p> <p><i>Incumbe a los alcaldes, en su calidad de dirigentes municipales la responsabilidad de la inclusión e integración de los migrantes. En esta sesión se debatirá la función de los alcaldes a fin de conseguir una mayor cohesión social así como la integración e inclusión de los migrantes, lo que también comprende la protección de los derechos de los migrantes en las ciudades a través de una planificación exhaustiva de las políticas locales. También se abordará la prominente función de las autoridades locales —a través de su experiencia de primera mano con los migrantes— para promover sociedades incluyentes que reconozcan la contribución cultural y social que hacen los migrantes a las ciudades y sensibilizar a las poblaciones locales sobre las repercusiones potencialmente favorables de la diversidad.</i></p> <p><i>Las preguntas que se plantean a continuación servirán para orientar las deliberaciones</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>¿Cómo pueden los alcaldes formar parte de la solución para gestionar eficazmente la migración urbana y cómo pueden vincular políticas migratorias inteligentes con la planificación urbana?</i> • <i>¿Qué estrategias locales pueden servir para promover la inclusión e integración de los migrantes a efectos de fomentar el desarrollo socioeconómico de las ciudades?</i> • <i>¿Cómo se desenvuelven los migrantes en las ciudades? ¿Cuál es su nivel de salud y bienestar? ¿Con qué retos de inclusión se enfrentan?</i> • <i>¿Cuál es la función de las autoridades locales en el desarrollo de las políticas migratorias? ¿Cómo puede esa función incidir en una integración acertada de los migrantes?</i>

	<p>Moderador: Anders Knape, Vicepresidente del Congreso de Autoridades Locales y Regionales del Consejo de Europa</p> <p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Simon Henshaw, Subsecretario Adjunto Principal, Oficina de Refugiados y Migración, Departamento de Estado de los Estados Unidos de América • Gustavo Baroja, Prefecto de la Provincia de Pichincha, Ecuador • Jozias van Aartsen, Alcalde de La Haya, Holanda • Kagiso Calvin Thutlwe, Alcalde de Gaborone, Botsuana • Xie Xiaodan, Vice Alcalde de Guangzhou, China • Thomas Fabian, Teniente de Alcalde de Leipzig, Alemania, Presidente de Asuntos Sociales del Foro Eurocities
13.00–15.00	Almuerzo
13.30–14.30	Evento paralelo
	<p><i>Presentación del libro blanco: Incorporación de la migración en la planificación del desarrollo y en otras esferas (OIM e Iniciativa Conjunta de Migración y Desarrollo)</i></p> <p>Laura Thompson, Directora General Adjunta, OIM (observaciones preliminares)</p> <p>Ponente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cecile Riallant, Directora de la Iniciativa Conjunta de Migración y Desarrollo (ICMD), PNUD, Bélgica • Olivier Ferrari, Especialista sobre Migración y Desarrollo, OIM, Ginebra <p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • John Bongat, Alcalde de Naga, Filipinas • Amina Benkais Benbrahim, Delegada de Integración, Cantón de Vaud, Suiza • Olivier Le Masson, Coordinador de Programas, Director de Alianzas para África y Europa, GRDR Migration–Citoyenneté–Développement, París, Francia
15.00–18.00	Sesión III: Los migrantes configuran las ciudades: La integración de los migrantes en la agenda local
	<p><i>Los flujos migratorios afectan a las ciudades de distintas maneras. La experiencia de una ciudad con los migrantes puede influir en las políticas migratorias conexas que formulan los dirigentes locales. Es más, la experiencia migratoria de una ciudad puede contribuir notablemente a modificar la narrativa migratoria y a mejorar la percepción pública de la migración. En esta sesión se examinará cómo las autoridades locales integran los factores de migración y los migrantes en la planificación local. Asimismo, se debatirá la función de los migrantes como edificadores de las ciudades y su contribución al desarrollo en las comunidades de origen y de destino. Gracias a su talento y aportación diversificada, los migrantes contribuyen a que las ciudades tengan éxito y sean competitivas a escala mundial.</i></p> <p><i>Las ciudades que cuentan con buenas estrategias de inclusión atraen a migrantes más calificados, innovadores, inversionistas, estudiantes, personas que retornan y diásporas y se benefician así de los frutos que traen consigo políticas que tienen</i></p>

	<p><i>debidamente en cuenta a los migrantes. También se abordará, en particular, la movilidad de talentos de los jóvenes migrantes, haciendo hincapié en su contribución a las ciudades y en los factores que dificultan dicha contribución. En esta sesión se presentará las mejores prácticas de planificación local que incluyen a los migrantes y también se analizarán los retos con que se enfrentan las autoridades locales a fin de aprovechar plenamente el potencial económico que traen consigo los migrantes. Es más, en esta sesión se debatirá la función de las diásporas en el desarrollo económico local tanto de los países de destino como de origen.</i></p> <p><i>Las preguntas que se plantean a continuación servirán para orientar las deliberaciones:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>¿Cómo configuran los migrantes la imagen de las ciudades y cómo pueden las ciudades aprovechar las aportaciones que traen consigo los migrantes?</i> • <i>¿Cómo configuran las autoridades locales la opinión pública sobre los migrantes? ¿Las autoridades promueven su ciudad como un lugar de diversidad e inclusión?</i> • <i>¿Cuáles son las mejores prácticas para integrar a los migrantes y sus necesidades en la planificación local? ¿Cuáles son las posibles consecuencias de la exclusión de los migrantes del proceso?</i> • <i>¿De qué manera incide el bienestar del migrante en su capacidad de contribuir al desarrollo de la ciudad?</i> • <i>¿Cómo se benefician las ciudades de la función de las diásporas como puente entre las ciudades de origen y de destino y en la promoción del desarrollo socioeconómico de ambas?</i>
15.00–16.30	<p>Moderador: Howard Duncan, Jefe Ejecutivo de Metrópolis, Universidad de Carleton, Canadá</p> <p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • John Bongat, Alcalde de Naga, Filipinas • Caroline Bi Bongwa, Alcaldesa de Bamenda, República de Camerún • Juan Carrasco, Alcalde de Quilicura, Chile • Thomas Moens, Asesor, Gabinete del Secretario de Estado de Políticas de Asilo y Migración, Bélgica • Jakob Smits, Director, Centro de acogida “Petit Château”, Agencia Federal para la Acogida de Solicitantes de Asilo (Fedasil), Bélgica • Salomé Ndayisaba, Directora General de Inspección Diplomática, Diáspora y Comunicación, Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, Burundi • M. Dolores López, Comisionada de Inmigración, Ayuntamiento de Barcelona, España
16.30–18.00	<p>Moderador: Fernando Murillo, Arquitecto en Planificación Urbana y Regional, Buenos Aires, Argentina</p> <p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Manuela Carmena, Alcaldesa de Madrid, España

	<ul style="list-style-type: none"> • Kojo Bonsu Wiafe, Alcalde de Kumasi, Ghana • Leoluca Orlando, Alcalde de Palermo, Italia • Mariamama Adamou, Alcalde de Karofane, Níger • Ezequiel Milla Guerra, Alcalde de La Unión, El Salvador • Nisha Agarwal, Comisaria de Asuntos de Inmigración, Ciudad de Nueva York, Estados Unidos de América • Lefteris Papagiannakis, Presidente del Consejo de Integración de Migrantes de Atenas, Grecia
18.15–20.00	Recepción: Serpentine Bar
Fin del primer día	

27 de octubre – Segundo día	
10.00–11.00	Presentación del <i>Informe sobre las Migraciones en el Mundo 2015 – Los Migrantes y las Ciudades: Nuevas colaboraciones para gestionar la movilidad</i>
	<p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • William Lacy Swing, Director General, OIM • Marie Price, Catedrática de Geografía y Asuntos Internacionales en la Universidad de George Washington, Washington, D.C., Estados Unidos de América • Yu Zhu, Catedrático de Geografía y Director del Centro de Investigación en Desarrollo y Población de la Universidad Normal Superior de Fujian, Fuzhou, China • June J.H. Lee, Jefa de Redacción, <i>Informe sobre las Migraciones en el Mundo 2015</i>, OIM
11.00–13.00	Sesión IV: Los migrantes en situaciones de vulnerabilidad en las ciudades
11.00–12.00	<p><i>Respuesta a las vulnerabilidades dimanantes de las crisis migratorias urbanas</i></p> <p><i>Las ciudades suelen albergar considerables cantidades de migrantes y desplazados por conflictos, desastres y otros incidentes. Su llegada a las ciudades, especialmente de manera masiva y repentina, puede constituir un verdadero reto para la capacidad de las autoridades y de los mercados urbanos para ofrecer un acceso adecuado a la tenencia oficial de tierras, la vivienda, los ingresos, la salud y la educación. Es más, los</i></p>

	<p><i>migrantes y desplazados —particularmente los más vulnerables de estas categorías— se enfrentan a barreras para acceder a recursos y oportunidades esenciales. Ello engendra patrones específicos de marginación e inseguridad y acrecienta la vulnerabilidad ante los desastres naturales u ocasionados por el hombre que ocurren en las ciudades receptoras. Si bien es cierto que las políticas nacionales de migración pueden determinar las condiciones en que ocurre la marginación, es a nivel local que se construye la resiliencia del bienestar de los migrantes y ello para beneficio de toda la comunidad urbana. En esta sesión se examinarán las maneras en que las ciudades responden a las presiones resultantes de la llegada de flujos de población; previenen o encaran las vulnerabilidades específicas de los migrantes y desplazados ante cualquier incidente o crisis; y aprovechan las capacidades de los recién llegados para reducir los riesgos, consolidar la resiliencia y promover el bienestar de todos los habitantes de las ciudades</i></p> <p><i>Las preguntas que se plantean a continuación servirán para orientar las deliberaciones:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>¿Cuál es la experiencia de las ciudades que han gestionado considerables cantidades de migrantes y desplazados a raíz de situaciones de crisis?</i> • <i>¿Cómo puede responderse a las necesidades y vulnerabilidades específicas de los migrantes y desplazados en las urbes? ¿Se requieren respuestas específicas en estos casos?</i> • <i>¿Qué respuestas existen a nivel local para incluir a los migrantes y desplazados en los empeños destinados a prevenir, prepararse, gestionar y recuperarse de las crisis urbanas (ya sean naturales u ocasionadas por el hombre)?</i> • <i>¿Cómo pueden las diásporas y las comunidades de origen contribuir a la consolidación de la resiliencia de las ciudades de destino y de las localidades en las regiones de origen?</i> <p>Moderador: Gordon McGranahan, Miembro Investigador, Instituto de Estudios del Desarrollo, Universidad de Sussex, Brighton, Reino Unido</p> <p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Liduvina Magarin, Viceministra de los Salvadoreños en el Exterior, El Salvador • Yacinthe Wodobode, Presidenta de la Delegación Especial de Bangui, República Centroafricana • Iman Icar, Teniente de Alcalde de Mogadiscio, Somalia • Valerio Neri, Director General, Save the Children, Roma, Italia • Cristiana Fragola, Directora Regional para Europa y el Oriente Medio, 100 Ciudades Resilientes, Fundación Rockefeller, Londres, Reino Unido
12.00–13.00	<p><i>Los migrantes y las ciudades: Alianzas en el ámbito de la salud</i></p> <p><i>La salud de los migrantes urbanos es motivo de especial preocupación puesto que las condiciones de vida y trabajo de muchos migrantes, su frecuente aislamiento, su inhabilitación y la falta de capital social los hacen particularmente vulnerables a estados de salud precarios. Las ciudades contemporáneas poseen perfiles sanitarios sumamente dispares y los más desaventajados y vulnerables conciernen a las poblaciones migrantes, especialmente aquéllos en situación migratoria irregular que carecen de protección sanitaria, es decir, de un seguro médico, y aquéllos con</i></p>

necesidades sanitarias específicas, es decir, las mujeres y los niños. Con miras a alcanzar un desarrollo urbano sostenible, es preciso contar con una sólida estrategia de salud pública que permita hacer frente a los factores determinantes de la salud de los migrantes, al mejorar el acceso de los migrantes urbanos a servicios de salud de calidad y las condiciones en que viven y trabajan. El derecho a la salud es un derecho humano, puesto que la mala salud también trae consigo consecuencias socioeconómicas negativas para la persona, la familia y la sociedad amplia —la mala salud restringe la consecución educativa y propicia la pobreza, la marginación y la enfermedad.

En este grupo de expertos se debatirá la interacción entre la salud, la migración y el desarrollo a nivel urbano y se presentarán las distintas perspectivas con miras a reducir las vulnerabilidades sanitarias de los migrantes a través de alianzas acertadas. Los representantes de las ciudades, organizaciones internacionales y la sociedad civil intercambiarán puntos de vista sobre los principales retos que plantea la migración en el ámbito de la salud a nivel urbano y las experiencias acertadas de ciudades que han logrado fomentar la participación de los migrantes en el proceso urbano de toma de decisiones y en el acceso a los servicios de atención de salud esenciales, entre otros. Las soluciones innovadoras, participativas y pragmáticas exigen una concertación más amplia y una mayor concienciación.

Las preguntas que se plantean a continuación servirán para orientar las deliberaciones:

- ¿Hay ejemplos notables que ilustren la manera en que los datos pertinentes sobre la salud y la situación social de los migrantes urbanos pueden informar un sólido desarrollo de políticas?
- ¿Cuán eficaces son las herramientas de promoción para habilitar a los migrantes y conseguir su incorporación en los servicios sociales, incluidos los servicios de salud, como un medio para evitar la marginación?
- ¿Cuál es la mejor manera de informar a los migrantes y a los proveedores de servicios de salud sobre los derechos y modalidades de gestionar el sistema a fin de optimizar la cobertura sanitaria?
- ¿Cuáles son las preocupaciones particulares de las mujeres migrantes, especialmente en lo que atañe a la salud sexual y reproductiva?
- ¿Cuáles son los principales retos derivados del creciente número de refugiados y desplazados internos en asentamientos urbanos que no son campamentos, a la luz de los conflictos y desastres naturales actuales?
- ¿Cómo propiciar un diálogo entre las ciudades y la participación de la diáspora para intercambiar las mejores prácticas y consolidar la capacidad de los prestatarios de servicios de salud?

Moderador: Davide Mosca, Director, División de Migración y Salud, OIM

Oradores:

- **Gilbert Cedillo**, Concejal, Ciudad de los Ángeles, Estados Unidos de América
- **Djibril Diallo**, Consejero Especial del Director Ejecutivo de ONUSIDA, Presidente de la Red del Renacimiento Africano y de la Diáspora, Nueva York, Estados Unidos de América

	<ul style="list-style-type: none"> • Nonceba Molwele, Concejala, Comité Municipal para la Salud y el Desarrollo Social, Johannesburgo, Sudáfrica • Amara Quesada-Bondad, Directora Ejecutiva, Action for Health Initiatives Inc. (ACHIEVE), Filipinas • Alex Ross, Director, Centro de Desarrollo de la Salud, Organización Mundial para la Salud, Kobe, Japón
13.00–15.00	Almuerzo
13.30–14.30	Evento paralelo
	<p><i>Historias de las ciudades narradas por los migrantes</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Presentación de la nueva campaña, <i>I am a Migrant</i> • Documental sobre <i>Las historias de niños desplazados en distintas ciudades</i> por l'OIM y Save The Children
15.00–15.30	La voz de los migrantes
	<p>Moderador: Azzouz Samri, Jefe, División de Órganos Rectores, OIM</p> <p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Anta Sane, Profesora, Universidad de Howard y Community College de la Universidad del Distrito de Columbia, Washington, D.C., Estados Unidos de América • Xyza Cruz Bacani, Fotógrafa, Hong Kong, Región Administrativa Especial de China
15.30–16.30	Sesión V: Relacionar a las autoridades locales con las autoridades centrales con miras a una buena gobernanza de la migración
	<p><i>La migración desempeña un papel preponderante en la transición urbana a escala mundial. La manera en que las ciudades y países gestionan esta transición es fundamental para su futuro. Es más, la migración y el buen gobierno son primordiales para la planificación urbana y el desarrollo sostenible. En esta sesión se abordará cómo las autoridades locales y centrales reparten las atribuciones de gobernanza de la migración entre los distintos sectores, incluidos la inmigración, la educación, la salud y el trabajo. También se presentarán estudios de casos de coordinación para el desarrollo de políticas migratorias locales y nacionales entre las autoridades locales y nacionales. Esta sesión girará en torno a las repercusiones positivas de los procesos coherentes de formulación de políticas entre las distintas autoridades en lo que atañe al bienestar de los migrantes y al desarrollo socioeconómico de las ciudades receptoras y de los propios países. También se identificarán las dificultades que plantea la repartición de la gobernanza y la formulación de políticas migratorias, y se intercambiarán las mejores prácticas.</i></p>

	<p><i>Las preguntas que se plantean a continuación servirán para orientar las deliberaciones:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>¿Cuáles son las mejores prácticas para una repartición de funciones en la gobernanza de la migración a escala central y local?</i> • <i>¿Cuáles son los mecanismos institucionales necesarios para establecer procesos de toma de decisiones conjuntos para autoridades locales y centrales en materia de gobernanza migratoria?</i> • <i>¿Cuáles son las consecuencias negativas de la falta de colaboración entre las autoridades centrales y locales en la gobernanza de la migración?</i> • <i>¿Sería factible una devolución de ciertos aspectos de la gobernanza migratoria a las autoridades locales?</i> <p>Moderador: François Decoster, Presidente de la Comisión de Ciudadanía, Gobernanza y Asuntos Institucionales y Exteriores (CIVEX), Unión Europea, Comité de las Regiones, Alcalde de Saint-Omer y Miembro del Consejo Regional de Norte-Paso de Calais, Francia</p> <p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Emilia Bjuggren, Vice Alcalde de Estocolmo, Suecia • Khalifa Ghoula, Consejero de Servicios Públicos en la Secretaría de Estado sobre Inmigración e Integración, Ministerio de Asuntos Sociales, Túnez • William Cobbett, Secretario General, Alianza en las Ciudades, Bélgica • Catalin Grosu, Director – Relaciones Exteriores y Protocolo, Alcaldía de Bucarest, Rumania
16.30–17.30	<p>Sesión VI: Los migrantes y las ciudades: Nuevas colaboraciones para gestionar la movilidad</p>
	<p><i>En esta sesión se presentarán asociaciones innovadoras para la gestión de la migración a nivel local en las que participan tanto las autoridades locales como nacionales. También se abordarán las asociaciones entre ciudades para gestionar la contribución de los migrantes a las comunidades de origen y de destino, así como las asociaciones entre migrantes, la sociedad civil y el sector privado. Además se examinará la función de las organizaciones internacionales y organismos especializados en el apoyo prestado a los empeños de las ciudades para promover una migración ordenada.</i></p> <p><i>Las preguntas que se plantean a continuación servirán para orientar las deliberaciones:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>¿Cómo contribuyen los migrantes a la concertación de asociaciones entre las ciudades de origen y de destino? ¿Cuál es la función de la diáspora en la conexión entre las ciudades y la promoción del codesarrollo?</i> • <i>¿Cómo pueden las organizaciones internacionales, organizaciones no gubernamentales y el sector privado actuar eficazmente para consolidar la capacidad de las ciudades de gestionar la migración?</i> • <i>¿Cuáles son las mejores prácticas para establecer asociaciones públicas y privadas con miras a la gestión de la migración?</i> • <i>¿Qué pueden aprender las ciudades unas de otras para llevar a la práctica una sólida gestión de la migración?</i>

	<p>Moderadora: Laura Thompson, Directora General Adjunta, OIM</p> <p>Oradores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ferran Bel, Alcalde de Tortosa, España • Liu Gyoung-gee, Vice Alcalde del Gobierno Metropolitano de Seúl, República de Corea • Hubert Julien-Laferrière, Alcalde del 9º distrito de Lyon, Vicepresidente de Gran Lyon Habitat. Representante de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU), Francia • Jaime Lanaspá Gatnau, Patrono, Fundación Bancaria “la Caixa”, Barcelona, España • David Burrows, Director a cargo de Organizaciones Internacionales, División de Sector Público Internacional, Microsoft Corporation
17.30–18.00	Recapitulación y observaciones finales
Clausura de la Conferencia	